

ساعات شروع: ۷:۳۰		رشته: فنی و حرفه ای و کار دانش		تعداد صفحه: ۳		عربی، زبان قرآن ۲	
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه		نام و نام خانوادگی:		تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵		دوره دوم متوسطه - یازدهم	
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳					
﴿شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد﴾							
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)						
۱	ترجم الكلمات التي تحتها خط : (أ) يَسْتَرْ السَّجَابُ بَعْضَ جَوَازَاتِ الْبَلَوِّطِ تَحْتَ التُّرَابِ. (ب) يَرَسُمُ الْفَنَانُ بِوَاسِطَةِ قَلَمِ الرِّصَاصِ. (ج) لِلنَّجَّارِ مِسْمَارٌ وَ مِشَارٌ. (د) فِي الْغُرْفَةِ الثَّانِيَةِ شَرَشَفٌ نَاقِصٌ.						
۲	عَيْنِ الْمُتَرَادِفِ وَ الْمُتَضَادِّ : (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) « الْبَيْعُ ، أَطِيبُ ، الشَّرَاءُ ، سَعَى ، نَفْعٌ ، حَاوَلَ » (أ) = (ب) ≠						
۳	عَيْنِ الْكَلِمَةِ الْغَرِيبَةِ : (أ) الْفَخَّارُ (ب) الْمُتَمَنِّمَةُ (ج) الْإِنْتِبَاهُ (د) التَّطْرِيزُ						
۴	أَكْتُبْ مُفْرَدَ الْكَلِمَةِ : سَيَّاحٌ : (مفرد)						
۵	ترجم الآية و الجمل التالية بالفارسية : (أ) ﴿ فَأُولَئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَ لَا يُظْلَمُونَ شَيْئًا ﴾ (٥/٠) (ب) ما في صَنَعِي عَارٌّ وَ لِلصَّنَاعِ مِقْدَارٌ. (٥/٠) (ج) اَتَمَّارُ الْعَنْبِ الْبِرَازِيلِيِّ عَلَى جَذْعِهِ. (٥/٠) (د) إِنَّ تَعَلَّمَ الْفُنُونِ الْيَدَوِيَّةَ يَجْعَلُ الْإِنْسَانَ ذَكِيًّا. (٥/٠) (هـ) يُمْكِنُ إِنْشَاءُ صَفْحَةٍ عَلَى مَوَاقِعِ التَّوَاصُلِ الْاجْتِمَاعِيِّ. (٥/٠) (و) الْجَلِيسُ الصَّالِحُ خَيْرٌ مِنَ الْوَحْدَةِ وَ الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنَ الْجَلِيسِ السَّوِّءِ. (٧٥/٠) (ز) الشَّجَرَةُ الْخَانِقَةُ وَ شَجَرَةُ الْحُبْرِ مِنَ عَجَائِبِ الْأَشْجَارِ. (٧٥/٠) (ح) يَبِيعُ الْفَنَانُونَ مُنْتَجَاهِم بِشَكْلِ الْأَلْوَاكِ فِي الْمَعْرِضِ وَ فِي السُّوقِ. (٧٥/٠) (ط) يَسْتَخْدِمُ الصَّانِعُ النُّحَاسَ فِي صِنَاعَةِ الْأَسْلَاحِ وَ التَّقْوِدِ الْمَعْدِنِيَّةِ. (٧٥/٠) (ي) إِعْقِلْ وَ تَفَكَّرْ وَ انْظُرْ فِي نَوَاحِي الْأَرْضِ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الظَّالِمِينَ. (١)						

سؤالات آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۲		تعداد صفحه: ۳		رشته: فنی و حرفه ای و کار دانش		ساعت شروع: ۷:۳۰													
دوره دوم متوسطه - یازدهم		تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵		نام و نام خانوادگی:		مدت آزمون: ۸۰ دقیقه													
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳				مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir															
شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد																			
ردیف	سؤالات (پاسخ نامه دارد)																		
۶	اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ : أ (يَعْرِفُ الْمُجْرِمُونَ بِسِمَاهُمْ. ۱- مجرمان با چهره‌شان شناخته می‌شوند. ۲- مجرمان را با چهره‌شان می‌شناسند. ب) اِسْتَنْزِلُوا الرِّزْقَ بِالصَّدَقَةِ. ۱ - روزی را با صدقه دادن فرود بیاورید. ۲- روزی را با صدقه دادن فرود آوردند.																		
۷	كَمِّلِ الْفَرَاغَ فِي التَّرْجِمَةِ : أ) وَ إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَ أَنْصِتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ. و هنگامیکه قرآن پس به آن گوش بسپارید و شاید مورد رحمت واقع شوید. ب) يَا مَنْ بَابُهُ مَفْتُوحٌ لِلطَّالِبِينَ. ای کسی که درگاهش برای است.																		
۸	اِنْتَخِبِ الصَّحِيحَ : أ) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كَثِيرًا مِنَ الظَّنِّ. ۱- اجْتَنِبْ ۲- اجْتَنِبُوا ب) أَيْتُهَا الطَّالِبَةُ دُرُوسَكِ . ۱- طَالِعِي ۲- طَالِعَن																		
۹	كَمِّلِ الْجَدُولَ التَّالِي : <table><tr><td>ماضي</td><td>مضارع/ مستقبل</td><td>أمر / نهي</td><td>مصدر</td></tr><tr><td>أ) تَقَرَّبَ :</td><td>ب) سَيَتَقَرَّبُ :</td><td>ج) تَقَرَّبْ :</td><td>تَقَرَّبَ : نزدیک شدن</td></tr><tr><td>د) أَنْتَجَ :</td><td>هـ) يُنْتِجُ :</td><td>و) لَا تُنْتِجْ :</td><td>إِنْتَجَ : تولید کردن</td></tr></table>							ماضي	مضارع/ مستقبل	أمر / نهي	مصدر	أ) تَقَرَّبَ :	ب) سَيَتَقَرَّبُ :	ج) تَقَرَّبْ :	تَقَرَّبَ : نزدیک شدن	د) أَنْتَجَ :	هـ) يُنْتِجُ :	و) لَا تُنْتِجْ :	إِنْتَجَ : تولید کردن
ماضي	مضارع/ مستقبل	أمر / نهي	مصدر																
أ) تَقَرَّبَ :	ب) سَيَتَقَرَّبُ :	ج) تَقَرَّبْ :	تَقَرَّبَ : نزدیک شدن																
د) أَنْتَجَ :	هـ) يُنْتِجُ :	و) لَا تُنْتِجْ :	إِنْتَجَ : تولید کردن																
۱۰	عَبِّرْ نَوْعَ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ : (ماضي - مضارع - امر - مستقبل) أ) أَخْلَصُوا أَعْمَالَكُمْ لِلَّهِ؛ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَقْبَلُ إِلَّا مَا خُلِّصَ لَهُ. ب) سَيَأْتِي عَمَلُ التَّنْظِيفِ.																		
۱۱	عَبِّرِ الْمَطْلُوبَ : أ) الْفِعْلُ الْمَجْهُولُ : ۱- يُصَلِّحُ ۲- يُضْرَبُ ۳- يَفْتَحُ ۴- يُنْزِلُ ب) الْفِعْلُ الْمَعْلُومُ : ۱- عُرِفَ ۲- نَصَرَ ۳- شَرِبَ ۴- قُتِلَ ج) فِعْلُ الْأَمْرِ مِنْ «تُسَافِرُونَ» ۱- أُسَافِرُ ۲- تُسَافِرُونَ ۳- سَافِرُوا ۴- سَافِرٌ د) اسْمُ الْفَاعِلِ : ۱- مَرْفُوعٌ ۲- مَقْلُدٌ ۳- مُشَاهَدٌ ۴- مُسَاعِدٌ هـ) اسْمُ الْمَفْعُولِ : ۱- مُسْتَخْرَجٌ ۲- حَارِسٌ ۳- مَطْبُوحٌ ۴- مُتَحَرِّكٌ و) فِعْلُ النَّهْيِ : ۱- لَا تَتَكَلَّمْ ۲- لَا يُصْلِحُ ۳- لَا يُظْلَمُونَ ۴- لَا نَسْتَحْدِمُ																		

ساعات شروع: ۷:۳۰	رشته: فنی و حرفه ای و کار دانش	تعداد صفحه: ۳	عربی ، زبان قرآن ۲		سوالات آزمون نهایی درس:
مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	نام و نام خانوادگی:	۱۴۰۳/۰۳/۰۵	تاریخ آزمون:	دوره دوم متوسطه - یازدهم	
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir		دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و ایثارگر داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳			
﴿شهادت معلم خدمت رئیس جمهور مردمی و همراهان گرامی تسلیت باد﴾					
ردیف	سوالات (پاسخ نامه دارد)				نمره
۱۲	اُكْتُبْ مَعْنَى الْأَفْعَالِ الْمَجْهُولَةِ :				۰.۵
(أ) عَرَفَ : شناخت ← عَرَفَ : (ب) يَسْتُرُ : می پوشاند ← يَسْتُرُ :					
۱۳	عَيْنِ اسْمِ الْفَاعِلِ و اسم المفعول :				۰.۵
يا رازِقَ كُلِّ مَرْزُوقٍ؛ أرْزُقْنِي. (أ) اسم الفاعل : (ب) اسم المفعول :					
۱۴	عَيْنِ فِعْلِ الْأَمْرِ فِي الْعِبَارَةِ التَّالِيَةِ(فَعْلَيْنِ): ﴿ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَ اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ ﴾				۰.۵
۱۵	عَيْنِ الصَّحِيحِ و الْخَطَأُ :				۱
(أ) التَّسْوِيقُ مَهَارَةً لِلتَّعَرُّفِ عَلَى الرِّبَائِنِ. (ب) لَيْسَ الْقَلَمُ وَ الْقِرْطَاسُ مِنْ أَدَوَاتِ الدِّرَاسَةِ. (ج) الْمُحِيطُ الْهَادِي فِي شَمَالِ مُحَافَظَةِ مازندران. (د) عُمُرُ أَشْجَارِ الْبَلُوطِ كَثِيرٌ جِدًّا.					
۱۶	ضَعْ فِي الْفَرَاغِ كَلِمَةً مُنَاسِبَةً : (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ) « الإِبِلُ - الْمَكْيَفِ - الْمُجُوهَرَاتُ - مِئَةٌ - الْقِرْطَاسُ - الْمِطْرَقَةُ » (أ) وَرَقَةً بِاللَّوْنِ الْأَبْيَضِ تَكْتُبُ عَلَيْهَا. (ب) زِينَاتٌ ذَهَبِيَّةٌ أَوْ فَضِيَّةٌ تَلْبَسُهَا الْبَنَاتُ وَ النِّسَاءُ . (ج) يَبْلُغُ ارْتِفَاعُ بَعْضِ أَشْجَارِ السَّكُوبَا أَكْثَرَ مِنْ مِترٍ . (د) مَعْرُوفٌ بِسَفِينَةِ الصَّحْرَاءِ.				۱
۱۷	إِقْرَأِ النَّصَّ التَّالِيَّ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ : تَشْتَرِي الزَّائِرَةُ شَرِيحَةَ الْجَوَالِ وَ بِطَاقَةَ الشَّحْنِ وَ تَضَعُ الشَّرِيحَةَ فِي جَوَالِهَا وَ تُرِيدُ أَنْ تَتَّصِلَ وَ لَكِنْ لَا يَعْمَلُ الشَّحْنُ، فَتَذْهَبُ عِنْدَ مَوْظَفِ الْإِتِّصَالَاتِ فَيُبَدِّلُ الْمُوظَّفُ لَهَا الْبِطَاقَةَ. (أ) مَنْ تَشْتَرِي شَرِيحَةَ الْجَوَالِ ؟ (ب) عِنْدَ مَنْ ذَهَبَتِ الزَّائِرَةُ؟ (ج) عَيْنِ الصَّحِيحِ وَ الْخَطَأُ : ۱- عَمِلَ الشَّحْنُ فِي الْجَوَالِ . ۲- مَا بَدَّلَ الْمُوظَّفُ الْبِطَاقَةَ.				۱
۱۸	(أ) أَجِبْ عَنِ السُّؤَالِ : ما هُوَ طَعَامُ الْفُطُورِ؟ (ب) اِنتَخِبِ الصَّحِيحَ؟ مَتَى مَوَاعِدُ الْعِدَاءِ؟ ۱- مِنَ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ حَتَّى الثَّانِيَةِ وَ الرَّابِعِ. ۲- مِنَ السَّابِعَةِ حَتَّى الثَّاسِعَةِ إِلَّا رُبْعًا.				۱

راهنمای تصحیح آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۲		رشته: فنی و حرفه ای و کار دانش	
دوره دوم متوسطه - یازدهم		تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵	ساعت شروع: ۷:۳۰
		مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و اینترگر، داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳			
مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.medu.ir			
ردیف	راهنمای تصحیح		
نمره			
۱	(أ) دانه‌ها (درس ۴ - ص ۳۹) (ب) مداد (درس ۲ - ص ۱۶) (ج) میخ (درس ۱ - ص ۲) (د) ملافه - چادرشب (درس ۳ - ص ۳۱) هر مورد ۰/۲۵		
۲	(أ) سَعَى = حَاوَل (درس ۱ - ص ۳) (ب) البَيع ≠ الشَّراء (درس ۳ - ص ۳۰) هر مورد ۰/۲۵		
۳	ج - الإِنْتِبَاه (درس ۳ - ص ۲۸)		
۴	سائِح (درس ۴ - ص ۴۴)		
۵	هر قسمت خط کشیده شده ۰/۲۵ (أ) پس آنان وارد بهشت می‌شوند و هرگز (ذره‌ای) مورد ستم واقع نمی‌شوند. (درس ۳ - ص ۳۳) (ب) در صنعت من عیبی نیست و صنعتگران ارزش دارند. (ارزشمند هستند) (درس ۱ - ص ۲) (ج) میوه‌های انگور برزلی بر روی تنه‌اش است. (درس ۴ - ص ۳۸) (د) قطعا یادگیری هنرهای دستی انسان را باهوش قرار می‌دهد. (درس ۳ - ص ۲۸) (ه) ایجاد صفحه‌ای در شبکه‌های ارتباط جمعی امکان پذیر است. (درس ۳ - ص ۲۹) (و) همنشین خوب از تنهایی بهتر است و تنهایی بهتر از همنشین بد است. (درس ۱ - ص ۱۱) (ز) درخت خفه کننده و درخت نان از شگفتی‌های درختان است (هستند). (درس ۴ - ص ۳۸) (ح) هنرمندان تولیداتشان را به صورت تابلو در نمایشگاه و در بازاری فروشنده. (درس ۲ - ص ۱۷) (ط) صنعتگر از مس در ساخت سیم‌ها و سکه‌های فلزی استفاده می‌کند. (درس ۲ - ص ۱۶) (ی) بیان‌دیش و فکر کن به نواحی زمین نگاه کن که عاقبت ستمگران چگونه است (بوده است). (درس ۴ - ص ۴۵)		
۶	(أ) ۱ (درس ۳ - ص ۳۳) (ب) ۱ (درس ۱ - ص ۱۱) هر مورد ۰/۲۵		
۷	(أ) خواننده شود (خواننده شد)، ساکت باشید (درس ۳ - ص ۳۳) (ب) باز (باز شده، گشوده)، جویندگان (درس ۴ - ص ۴۵) هر مورد ۰/۲۵		
۸	(أ) ۲ (درس ۲ - ص ۲۵) (ب) ۱ (درس ۱) هر مورد ۰/۲۵		

راهنمای تصحیح آزمون نهایی درس: عربی، زبان قرآن ۲		رشته: فنی و حرفه ای و کار دانش	
دوره دوم متوسطه - یازدهم		تاریخ آزمون: ۱۴۰۳/۰۳/۰۵	ساعت شروع: ۷:۳۰
		مدت آزمون: ۸۰ دقیقه	
دانش آموزان روزانه، بزرگسال، داوطلب آزاد، آموزش از راه دور و اینترگر، داخل و خارج کشور خرداد ۱۴۰۳		مرکز ارزشیابی و تضمین کیفیت نظام آموزش و پرورش azmoon.meduir	
ردیف	راهنمای تصحیح		
نمره			
۹	ردیف اول (درس ۱ - ص ۹) / ردیف دوم (درس ۲ - ص ۲۴) هر مورد ۰/۲۵		
	ماضی	مضارع/مستقبل	أمر/نهی
	(أ) نزدیک شد	(ب) نزدیک خواهد شد	(ج) نزدیک شو
	(د) تولید کرد	(ه) تولید می کند	(و) تولید نکن
۱۰	(أ) امر، مضارع (منفی)، ماضی (درس ۲ - ص ۲۵) (ب) مستقبل (درس ۳ - ص ۳۱) هر مورد ۰/۲۵		
۱۱	(أ) ۲ (ب) ۲ (درس ۳ - ص ۳۵) (ج) ۳ (درس ۲ - ص ۲۴) (د) ۴ (ه) ۳ (درس ۴ - ص ۴۲، ۴۳) (و) ۱ (درس ۱ - ص ۷) هر مورد ۰/۲۵		
۱۲	(أ) شناخته شد (ب) پوشانده می شود (درس ۳ - ص ۳۴) هر مورد ۰/۲۵		
۱۳	(أ) رازِق (ب) مرزوق (درس ۴ - ص ۴۳) هر مورد ۰/۲۵		
۱۴	اصْبِرْ، اسْتَغْفِرْ (درس ۱ - ص ۱۱) هر مورد ۰/۲۵		
۱۵	(أ) درست (درس ۳ - ص ۲۹) (ب) نادرست / (درس ۳ - ص ۳) (ج) نادرست (درس ۴ - ص ۴۴) (د) درست (درس ۲ - ص ۱۸) هر مورد ۰/۲۵		
۱۶	(أ) القِرطاس (درس ۱ - ص ۱۰) (ب) المَجَوِّهَات (درس ۲ - ص ۲۴) (ج) مِثَّة (درس ۴ - ص ۴۰) (د) الإِبِل (درس ۳ - ص ۳۳) هر مورد ۰/۲۵		
۱۷	(أ) تَشْتَرِي الزَّائِرَةَ شَرِيحَةَ الْجَوَّال (ب) الموظَّف (موظَّفًا لاتصالات) (ج) ۱ - نادرست ۲ - نادرست (درس ۴ - ص ۴۱) هر مورد ۰/۲۵		
۱۸	(أ) شای - حَلِيب - و ... (دومورد) (ب) ۱ - مِنَ الثَّانِيَةِ عَشْرَةَ حَتَّى الثَّانِيَةِ وَالرَّبْعِ ۰/۵ (درس ۲ - ص ۱۹) هر مورد ۰/۲۵		